

Eduard Möricke,  
Printempo

*tradukita de Cezar*

Argiope-informo:  
La aspekto de tiu ĉi versio estas barita.  
Supozeble la aŭtoro decidis tion.

Eduard Möricke,  
Er ist's

Frühling lässt sein blaues Band  
wieder flattern durch die Lüfte,  
süße, wohlbekannte Düfte  
streifen ahnungsvoll das Land.  
Veilchen träumen schon,  
wollen bald kommen.  
Horch – von fern ein leiser Harfenton!  
Frühling, ja du bist's,  
dich hab' ich vernommen!

*Traduko de la Germana poemo “Er ist’s” de EDUARD MÖRICKE (Eduardo Mojriko, \*1804-09-08 – †1875-06-04) en Esperanton de CEZAR (civila nomo: Hans-Georg Kaiser, \*1954-05-21).*

Arg-283-2248 (2015-01-10 13:11:20)

*Tiu ĉi poem-traduko troviĝas en <http://cezartradukoj.blogspot.de/202/04/eduard-morike-printempo-poemo.html>.*

*Verkinto de tiu ĉi Germana poemo estas EDUARD MÖRICKE (Eduardo Mojriko, \*1804-09-08 – †1875-06-04).*

Arg-283-575 (2005-02-07 09:46:26)